

VULPES GOODS

TECH

PORTABLE FAN

MANUAL

ENGLISH

3

The Device	4
User Guide	7
Characteristics and Application	8

DEUTSCH

9

Das Gerät	10
Benutzerhandbuc	13
Eigenschaften und Anwendung	14

NEDERLANDS

15

Het apparaat	16
Gebruiksaanwijzing	19
Kenmerk en toepassing	20

FRANCAIS

21

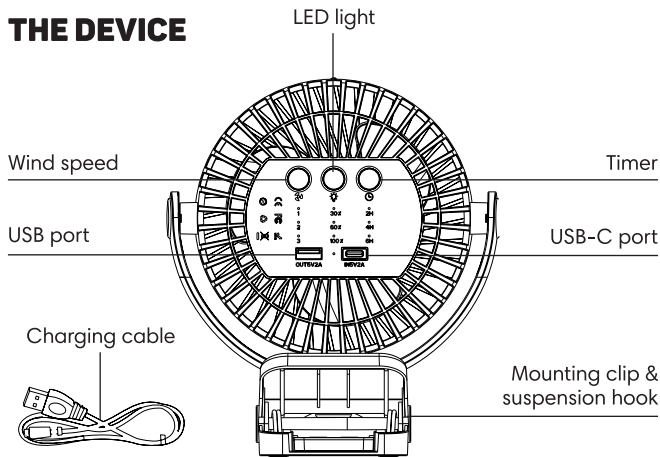
Le dispositif	22
Manuel de l'utilisateur	25
Caractéristiques et applications	26

VULPES GOODS®

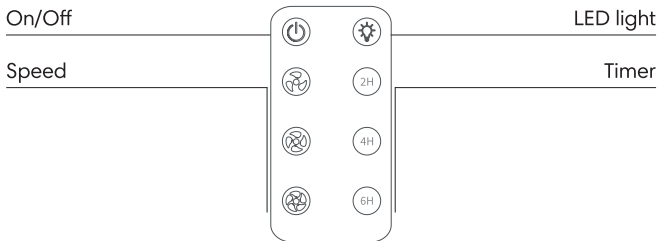
PORTABLE FAN

ENGLISH

THE DEVICE



Remote control



LED light

Press 1x to turn on the LED light. Press 2x for the middle position and 3x for the highest position. After pressing 4x, the light will turn off.

Wind speed

Press 1x to turn on the fan. Press 2x for medium speed and 3x for highest speed. After pressing 4x, the fan will turn off.

Timer

Press 1x to turn on the 2-hour timer. Press 2x to turn on the 4-hour timer and press 3x to turn on the 6-hour timer. After pressing 4x, the timer will turn off.

Note: If you turn on the timer, the fan will also turn on. If you turn the timer off, the fan will stay on.

USB port

Use the USB port to charge other devices with the power bank function. It activates itself automatically as soon as the connection is correct.

USB-C port

Charge the fan when the battery is empty. Once you connect the charger to the fan, a red light starts blinking. Once the fan is fully charged, the light turns green.

Charging cable

Use the charging cable to charge the product when needed. Use the correct adapter when charging.

Suspension hook

Use the fixing clip to attach the fan to the desired surface. There is a hanging hook at the bottom, always make sure fan hangs securely and safely.

Remote control

On/Off

Press once to turn the fan on and press again to turn it off.

LED light

Press 1x to turn on the LED light. Press 2x for the middle position and 3x for the highest position. After pressing 4x, the light will turn off.

Speed

Choose the appropriate button to set the desired speed. To turn the fan off again, press the on/off button.

Timer

Choose the right button to set the desired time. To turn the time off again, you need to use the button on the fan.

Note: If you click the timer, the fan will also turn on.

USER GUIDE

Upon receiving the fan, it is important to fully charge it via the USB-C port for optimal use. While charging, a red light on the back of the fan will illuminate and blink. Once the fan is fully charged, the light will turn green.

1. Place the fan in the desired location or attach it with the clip. The hook at the bottom also allows you to hang the fan, make sure it hangs safely and securely.
2. Use the remote control or operate the fan directly to use. Select the desired setting for use.
3. The timer function lets you choose from three different time settings (2 hours, 4 hours and 6 hours). This can be done via the remote control or directly on the fan. Once the timer expires, the fan will automatically switch off.

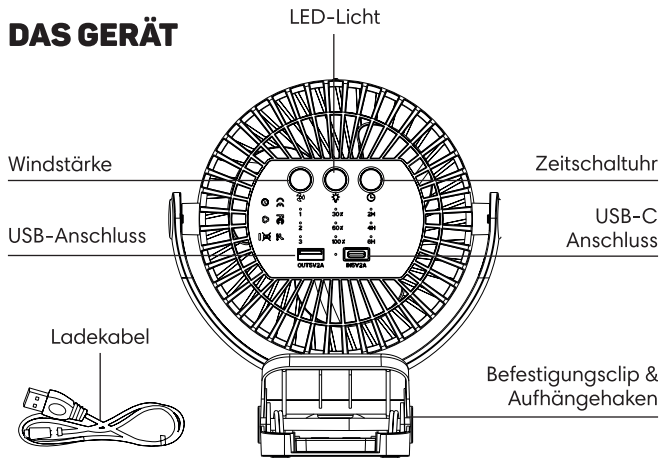
CHARACTERISTICS AND APPLICATION

- Do not leave the fan unattended during use, keep the fan out of reach of children or pets.
- Make sure the fan is securely attached to prevent any fall damage. **Note:** Fall damage is not covered by warranty.
- Do not remove the ventilation grid. Do not insert fingers or other objects into the fan.
- Do not use the fan near water or humid environments to avoid electric shock.
- Make sure you clip the fan to a solid surface for stable fastening.
- Be careful with sensitive substrates, incorrect placement may damage substrates.
- Do not use the fan as a power bank if the device is damaged to prevent short circuits.
- If you click the timer, the fan will also turn on. If you turn off the timer, the fan will stay on.
- Do not place cooling elements or ice around the fan to prevent water damage and short circuits.

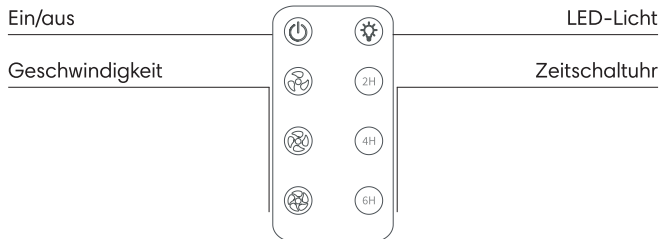
VULPES GOODS®
TRAGBARER VENTILATOR

DEUTSCH

DAS GERÄT



Fernsteuerung



LED-Licht

Drücken Sie 1x, um das LED-Licht einzuschalten. Drücken Sie 2x für die mittlere Position und 3x für die höchste Position. Wenn Sie 4x drücken, schaltet sich das Licht aus.

Windstärke

Drücken Sie 1x, um den Ventilator einzuschalten. Drücken Sie 2x für mittlere Geschwindigkeit und 3x für die höchste Geschwindigkeit. Wenn Sie 4x drücken, schaltet sich der Ventilator aus.

Zeitschaltuhr

Drücken Sie 1x, um den 2-Stunden-Timer einzuschalten. Drücken Sie 2x, um den 4-Stunden-Timer einzuschalten, und drücken Sie 3x, um den 6-Stunden-Timer einzuschalten. Wenn Sie 4x drücken, schaltet sich der Timer aus.

Hinweis: Wenn Sie die Zeitschaltuhr einschalten, schaltet sich auch der Ventilator ein. Wenn Sie die Zeitschaltuhr ausschalten, bleibt der Ventilator eingeschaltet.

USB-Anschluss

Laden Sie den Ventilator auf, wenn der Akku leer ist. Sobald Sie das Ladegerät an den Ventilator anschließen, beginnt ein rotes Licht zu blinken. Sobald der Ventilator vollständig aufgeladen ist, leuchtet das Licht grün.

USB-C-Anschluss

Laden Sie den Ventilator auf, wenn der Akku leer ist. Sobald Sie das Ladegerät an den Ventilator anschließen, beginnt ein rotes Licht zu blinken. Sobald der Ventilator vollständig aufgeladen ist, leuchtet das Licht grün.

Ladekabel

Benutzen Sie das Ladekabel, um das Produkt bei Bedarf aufzuladen. Verwenden Sie zum Aufladen den richtigen Adapter.

Befestigungsclip

Verwenden Sie den Befestigungsclip, um den Ventilator an der gewünschten Oberfläche zu befestigen. An der Unterseite befindet sich ein Aufhängehaken. Achten Sie immer darauf, dass der Ventilator sicher und fest hängt.

Fernsteuerung

Ein/aus

Drücken Sie einmal, um den Ventilator einzuschalten, und noch einmal, um ihn auszuschalten.

LED-Licht

Drücken Sie 1x, um das LED-Licht einzuschalten. Drücken Sie 2x für die mittlere Position und 3x für die höchste Position. Wenn Sie 4x drücken, schaltet sich das Licht aus.

Geschwindigkeit

Wählen Sie die entsprechende Taste, um die gewünschte Geschwindigkeit einzustellen. Um das Gebläse wieder auszuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste.

Zeitschaltuhr

Wählen Sie die richtige Taste, um die gewünschte Zeit einzustellen. Um die Zeit wieder auszuschalten, müssen Sie die Taste am Ventilator betätigen.

Hinweis: Wenn Sie auf die Zeitschaltuhr klicken, schaltet sich auch der Ventilator ein.

BENUTZERHANDBUC

Nach Erhalt des Lüfters ist es wichtig, ihn über den USB-C-Anschluss vollständig aufzuladen, um ihn optimal nutzen zu können. Während des Ladevorgangs leuchtet ein rotes Licht auf der Rückseite des Lüfters auf und blinkt. Sobald der Lüfter vollständig aufgeladen ist, leuchtet das Licht grün.

1. Platzieren Sie den Ventilator an der gewünschten Stelle oder befestigen Sie ihn mit dem Clip. Mit dem Haken an der Unterseite können Sie den Ventilator auch aufhängen, achten Sie nur darauf, dass er sicher und fest hängt.

2. Verwenden Sie dann die Fernbedienung oder bedienen Sie das Gebläse direkt zur Verwendung. Wählen Sie die gewünschte Einstellung für die Verwendung.

3. Mit der Timer-Funktion können Sie zwischen drei verschiedenen Zeiteinstellungen wählen (2 Stunden, 4 Stunden und 6 Stunden). Dies kann über die Fernbedienung oder direkt am Ventilator erfolgen. Nach Ablauf des Timers schaltet sich der Ventilator automatisch aus.

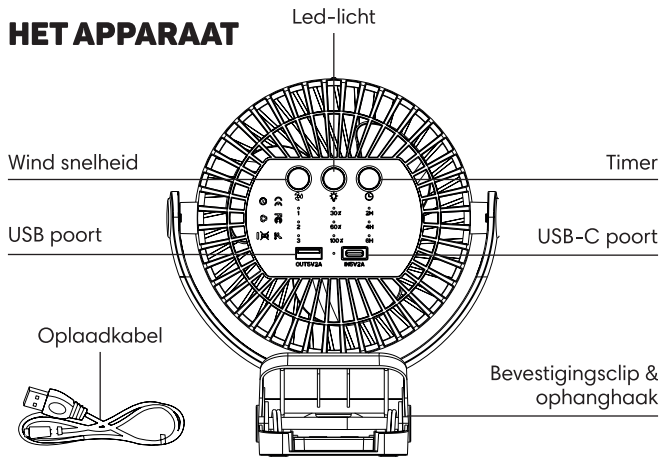
EIGENSCHAFTEN UND ANWENDUNG

- Lassen Sie den Ventilator während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt und bewahren Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Vergewissern Sie sich, dass der Ventilator sicher befestigt ist, damit Sturzschäden zu verhindern. Bitte beachten **Sie**: Sturzschäden sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Entfernen Sie das Lüftungsgitter nicht. Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in den Lüfter.
- Verwenden Sie den Ventilator nicht in der Nähe von Wasser oder feuchten Umgebungen, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass Sie den Ventilator auf einer festen Oberfläche befestigen, um eine stabile Befestigung zu gewährleisten.
- Seien Sie vorsichtig bei empfindlichen Substraten, eine falsche Platzierung kann Substrate beschädigen.
- Verwenden Sie den Ventilator nicht als Powerbank, wenn das Gerät beschädigt ist, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Wenn Sie auf die Zeitschaltuhr klicken, schaltet sich auch der Ventilator ein. Wenn Sie die Zeitschaltuhr ausschalten, bleibt der Ventilator eingeschaltet.
- Legen Sie keine Kühlelemente oder Eis um den Lüfter, um Wasseransammlungen und Kurzschlüsse zu vermeiden.

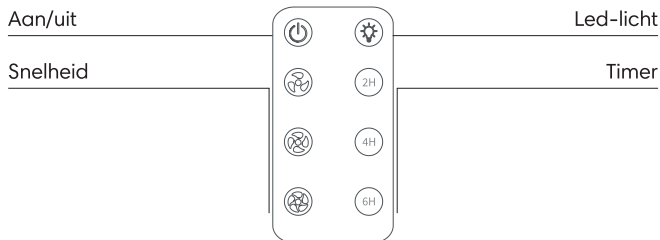
VULPES GOODS®
DRAAGBARE VENTILATOR

NEDERLANDS

HET APPARAAT



Afstandsbediening



Led-licht

Druk 1x om het led licht aan te zetten. Druk 2x voor de middelste stand en 3x voor de hoogste stand. Na 4x drukken, zal het licht uit gaan.

Wind snelheid

Druk 1x om de ventilator aan te zetten. Druk 2x voor de middelste snelheid en 3x voor de hoogste snelheid. Na 4x drukken, zal de ventilator uit gaan.

Timer

Druk 1x om de timer van 2 uur aan te zetten. Druk 2x om de timer van 4 uur aan te zetten en druk 3x om de timer van 6 uur aan te zetten. Na 4x drukken, zal de timer uit gaan.

Let op: Als je de timer aan zet, zal de ventilator ook aan gaan. Als je de timer uit zet, zal de ventilator aanblijven.

USB poort

Gebruik de USB poort om andere apparaten op te laden met de powerbankfunctie. Deze activeert zichzelf automatisch zodra de verbinding juist is.

USB-C poort

Laad de ventilator op als de batterij leeg is. Zodra u de oplader op de ventilator aansluit, begint een rood lampje te knipperen. Zodra de ventilator volledig is opgeladen, wordt het lampje groen.

Oplaadkabel

Gebruik de oplaadkabel om het product op te laden wanneer dat nodig is. Gebruik de juiste adapter bij het opladen.

Bevestigingsclip

Gebruik de bevestigingsclip om de ventilator op het gewenste oppervlak te bevestigen. Aan de onderzijde bevindt zich een ophanghaak, zorg altijd dat ventilator stevig en veilig hangt.

Afstandsbediening

Aan/uit

Druk één keer om de ventilator aan te zetten en druk nogmaals om hem uit te zetten.

Led-licht

Druk 1x om het led licht aan te zetten. Druk 2x voor de middelste stand en 3x voor de hoogste stand. Na 4x drukken, zal het licht uit gaan.

Snelheid

Kies de juiste knop om de gewenste snelheid in te stellen. Om de ventilator weer uit te zetten, druk je op de aan/uit knop.

Timer

Kies de juiste knop om de gewenste tijd in te stellen. Om de tijd weer uit te zetten, dien je de knop op de ventilator te gebruiken.

Let op: Als je de timer aanklikt, zal de ventilator ook aangaan.

GEBRUIKSAANWIJZING

Bij ontvangst van de ventilator is het belangrijk om deze volledig op te laden via de USB-C-poort voor optimaal gebruik. Tijdens het opladen zal er op de achterkant van de ventilator een rood lampje branden en knipperen. Zodra de ventilator volledig is opgeladen, zal het lampje groen branden.

1. Plaats de ventilator op de gewenste plek of bevestig deze met de clip. De haak aan de onderkant biedt ook de mogelijkheid om de ventilator op te hangen, let op dat de ventilator veilig en stevig hangt.

2. Gebruik vervolgens de afstandsbediening of bedien de ventilator rechtstreeks om te gebruiken. Selecteer de gewenste instelling voor gebruik.

3. Met de timerfunctie kun je kiezen uit drie verschillende tijdsinstellingen (2 uur, 4 uur en 6 uur). Dit kan via de afstandsbediening of rechtstreeks op de ventilator. Zodra de timer is afgelopen, zal de ventilator automatisch uitschakelen.

KENMERKEN EN TOEPASSINGEN

- Laat de ventilator niet onbeheerd achter tijdens gebruik, houd de ventilator buiten bereik van kinderen of huisdieren.
- Zorg ervoor dat de ventilator goed is bevestigd om eventuele valschade te voorkomen. **Let op:** Valschade valt niet onder garantie.
- Verwijder het ventilatierooster niet. Steek geen vingers of andere voorwerpen in de ventilator.
- Gebruik de ventilator niet in de buurt van water of vochtige omgevingen om elektrische schokken te voorkomen.
- Let op dat je de ventilator vastklipt op een stevige ondergrond voor een stabiele bevestiging.
- Wees voorzichtig met gevoelige ondergronden, incorrecte plaatsing kan schade toebrengen aan de ondergronden.
- Gebruik de ventilator niet als powerbank als het apparaat beschadigd is, om kortsluiting te voorkomen.
- Als je de timer aanklikt, zal de ventilator ook aangaan. Als je de timer uit zet, zal de ventilator aanblijven.
- Plaats geen koelelementen of ijs rondom de ventilator om waterschade en kortsluiting te voorkomen.

VULPES GOODS®

VENTILATEUR PORTABLE

FRANCAIS

LE DISPOSITIF

Lumière LED

Vitesse du vent

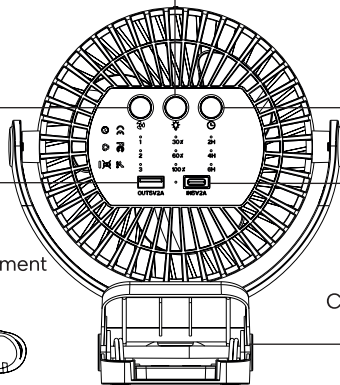
Minuterie

Port USB

Port USB-C

Câble de chargement

Clip de fixation & crochet phang



Télécommande

Marche/Arrêt

Lumière LED

Vitesse

Minuterie



Lumière LED

Appuyez sur 1x pour allumer la lumière LED. Appuyez sur 2x pour la position intermédiaire et sur 3x pour la position la plus haute. Après avoir appuyé sur 4x, la lumière s'éteint.

Vitesse du vent

Appuyez sur 1x pour mettre le ventilateur en marche. Appuyez sur 2x pour une vitesse moyenne et sur 3x pour la vitesse la plus élevée. Après avoir appuyé sur 4x, le ventilateur s'éteint.

Minuterie

Appuyez sur 1x pour activer la minuterie de 2 heures. Appuyez sur 2x pour activer la minuterie de 4 heures et sur 3x pour activer la minuterie de 6 heures. Après avoir appuyé sur 4x, la minuterie s'éteint.

Remarque: Si vous activez la minuterie, le ventilateur se met également en marche. Si vous désactivez la minuterie, le ventilateur reste allumé.

Port USB

Le port USB permet de recharger d'autres appareils grâce à la fonction de banque d'énergie. Il s'active automatiquement dès que la connexion est correcte.

Port USB-C

Chargez le ventilateur lorsque la batterie est déchargée. Une fois que vous avez connecté le chargeur au ventilateur, un voyant rouge se met à clignoter. Une fois que le ventilateur est entièrement chargé, la lumière devient verte.

Câble de chargement

Utilisez le câble de chargement pour recharger le produit en cas de besoin. Utilisez l'adaptateur approprié lors du chargement.

Clip de fixation

Utilisez le clip de fixation pour attacher le ventilateur à la surface souhaitée. Un crochet de suspension se trouve au bas de l'appareil. Veillez à ce que le ventilateur soit bien suspendu, en toute sécurité.

Télécommande

Marche/Arrêt

Appuyez une fois sur cette touche pour mettre le ventilateur en marche et appuyez à nouveau sur cette touche pour l'éteindre.

Lumière LED

Appuyez sur 1x pour allumer la lumière LED. Appuyez sur 2x pour la position intermédiaire et sur 3x pour la position la plus haute. Après avoir appuyé sur 4x, la lumière s'éteint.

Vitesse

Choisissez le bouton approprié pour régler la vitesse souhaitée. Pour éteindre à nouveau le ventilateur, appuyez sur la touche marche/arrêt.

Minuterie

Choisissez le bon bouton pour régler la durée souhaitée. Pour désactiver la minuterie, vous devez utiliser le bouton situé sur le ventilateur.

Remarque: si vous cliquez sur la minuterie, le ventilateur s'allumera également.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

À la réception du ventilateur, il est important de le charger complètement via le port USB-C pour une utilisation optimale. Pendant la charge, un voyant rouge situé à l'arrière du ventilateur s'allume et clignote. Une fois le ventilateur complètement chargé, la lumière deviendra verte.

1. Placez le ventilateur à l'endroit souhaité ou fixez-le à l'aide du clip. Le crochet situé en bas vous permet également de suspendre le ventilateur, assurez-vous qu'il est suspendu en toute sécurité.

2. Utilisez ensuite la télécommande ou faites fonctionner le ventilateur directement pour l'utiliser. Sélectionnez le réglage souhaité pour l'utilisation.

3. La fonction de minuterie vous permet de choisir entre trois durées différentes (2 heures, 4 heures et 6 heures). Cette fonction peut être activée à l'aide de la télécommande ou directement sur le ventilateur. Une fois la minuterie écoulée, le ventilateur s'éteint automatiquement.

CARACTÉRISTIQUES ET APPLICATIONS

- Ne laissez pas le ventilateur sans surveillance pendant son utilisation et gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veillez à ce que le ventilateur soit solidement fixé afin d'éviter toute d'éventuels dommages dus à une chute. **Remarque** : les dommages dus aux chutes ne sont pas couverts par la garantie.
- Ne retirez pas la grille d'aération. N'insérez pas vos doigts ou d'autres objets dans le ventilateur.
- N'utilisez pas le ventilateur à proximité d'eau ou d'environnements humides afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Veillez à fixer le ventilateur sur une surface solide pour un montage stable.
- Faites attention aux substrats sensibles, un placement incorrect peut endommager les substrats.
- N'utilisez pas le ventilateur comme banque d'alimentation si l'appareil est endommagé, afin d'éviter les courts-circuits.
- Lorsque vous cliquez sur la minuterie, le ventilateur s'allume également. Si vous éteignez la minuterie, le ventilateur reste allumé.
- Ne placez pas d'éléments de refroidissement ou de glace autour du ventilateur afin d'éviter les écoulements d'eau et les courts-circuits.